

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

White Sea

3701 Charts 16013, 14017, 14018

Delete	Legend «destd» at rear leading lightbeacon	64°30'46"N	34°46'50"E
	Cancel NM 5619(T)/10		
	Cancel Arkhangel'sk coastal warning 24/11		

Baltic Sea

3719 Charts 27056 plan B, 27056, 25008

Add	1. Prichal'nyy 5 lightbeacon, Iso G 2s 3M	60°19'07.52"N	28°44'04.74"E
	2. Prichal'nyy 4 lightbeacon, Iso R 2s 3M	60°19'18.57"N	28°44'00.24"E
	3. Prichal'nyy 6 lightbeacon, Fl R 7s 3M	60°19'34.07"N	28°44'03.19"E

3720 Charts 27000–INT1281 plan A, 25051

Add	Buoy, B R B	54°39'33.3"N	20°17'00.6"E
	Cancel Kaliningrad coastal warning 68/11		

3721 (T) Chart 25005

Add	Area, legend «Construction works are in progress» between coastline and positions	60°33'10"N	28°39'29"E
		60°33'08"N	28°39'16"E
		60°33'19"N	28°39'11"E
		60°33'21"N	28°39'20"E

Black Sea

3756 (T) Chart 38170 plan B

Add	1. Fish Haven Area between	44°45'28.2"N	37°22'51.0"E
		44°45'28.6"N	37°22'51.1"E
		44°45'28.6"N	37°22'52.1"E
		44°45'28.1"N	37°22'52.0"E
	2. Fish Haven Area between	44°45'28.2"N	37°23'04.1"E
		44°45'29.2"N	37°23'04.1"E
		44°45'29.2"N	37°23'05.1"E
	Cancel Novorossiysk coastal warning 97/11	44°45'28.1"N	37°23'05.7"E

Sea of Azov

**3757 (T) Charts 38140(1,4,7), 38165(1,3,5), 38166(1,3,5),
38181(1,3,5), 35130(1,3,5), 35131(1,2,6), 33110(1,3,5)**

Add	1. Area between coastline and positions (border of chart 38166) (borders of charts 38181, 35131) (border of chart 38165) (border of chart 38140) (border of chart 38181) 2. Legend «See Caution» 3. Legend «See Caution» 4. Legend «See Caution» 5. Caution note (T) Caution. Geophysical and diving works on removal of the remained mine danger are in progress in the area (45°10'24"N 36°35'24"E) through 31 December 2011. Vessels should exercise caution. 6. Caution note (T) Caution. Geophysical and diving works on removal of the remained mine danger are in progress in the area (45°09'42"N 36°36'18"E) through 31 December 2011. Vessels should exercise caution.	45°08'26.5"N	36°38'03.5"E
		45°09'32.7"N	36°35'03.0"E
		45°09'38.5"N	36°34'47.0"E
		45°10'00.0"N	36°34'33.6"E
		45°10'42.0"N	36°34'07.5"E
		45°12'36.0"N	36°32'56.5"E
		45°13'41.2"N	36°36'24.0"E
		45°13'55.6"N	36°37'10.0"E
		45°14'21.5"N	36°38'23.5"E
		45°13'00.0"N	36°39'23.0"E
		45°09'42.0"N	36°36'18.0"E
		45°10'24.0"N	36°35'24.0"E
		45°13'30.0"N	36°37'48.0"E

7. Caution note

(T) Caution.

Geophysical and diving works on removal of the remained mine danger are in progress in the area (45°13'30"N 36°37'48"E) through 31 December 2011. Vessels should exercise caution.
Cancel Novorossiysk coastal warning 104/11

3758 (T) Charts 38165, 38166, 35130, 35131, 33110, 33111

Add

1. Area, legend «See Caution» between coastline and positions

45°08'03"N	36°39'34"E
45°05'49"N	36°36'46"E
45°06'16"N	36°36'04"E
45°08'18"N	36°38'38"E

2. Caution note

(T) Caution.

Geophysical and diving works on removal of the remained mine danger are in progress in the area (45°07.0'N 36°37.5'E) and in the water area of Port Taman' (45°06'N 36°39'E) through 31 December 2011. Vessels should exercise caution.

3759 (T) Chart 38137

Add

1. Legend «See Caution» See NM 2115(T)/11(1)

45°21'10"N	36°39'42"E
------------	------------

2. Caution note

(T) Caution.

Dredging works are in progress in the area (45°21'10"N 36°39'42"E).

Sea of Japan

3787 Charts 68037(2), 68036(2), 65000, 63000

Delete

1. Area No 362
Cancel NM 8533/00(5)

42°37'12.0"N	131°00'00.0"E
--------------	---------------

Add

2. Marine Farm Area between coastline and positions

42°37'41.9"N	131°05'08.9"E
42°37'37.6"N	131°04'55.2"E
42°37'10.6"N	131°05'20.4"E
42°37'09.4"N	131°05'30.0"E
42°37'05.8"N	131°06'00.0"E

(border of chart 68036)

3. Marine Farm Area between
coastline and positions

42°38'05.3"N 131°00'07.2"E
42°35'58.9"N 131°00'07.2"E
42°37'15.2"N 131°03'11.0"E
42°38'12.8"N 131°03'11.0"E

3788 Charts 68037, 65000, 65001

Delete	1. Marine Farm Area, legend «marked, See Caution» and Caution note promulgated by NM 3485/11 Cancel NM 7815/04(4), 3485/11(5)	42°39'11.0"N 131°06'59.0"E
Add	2. Marine Farm Area between	42°39'06.8"N 131°07'04.8"E 42°39'23.8"N 131°07'04.8"E 42°39'23.8"N 131°07'15.6"E 42°39'07.6"N 131°07'15.6"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

3822 Pub. 1244 ed. 2008

See this NM in Russian.

3827 Pub. 1401 ed. 2005

See NM 3787, 3788/11.

3837 Pub. 2201 ed. 2009

See NM 3719, 3720/11 and this NM in Russian.

3854 Pub. 4440 ed. 2005

See NM 3787/11.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7407 ed. 2007

CHARTS

Nº	Title	Scale 1:	Edition	Page
62451	South China Sea. Coast of China. Jieshi Wan to Wanshan Liedao (In Russian and English)	250 000	NE 25.12.2010	21,71
65376	East China Sea. Coast of China. Yangtze River (Chang Jiang). Hengsha Dao to Huangpu Jiang (In Russian and English)	60 000	NE 25.12.2010	26,75

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 26.06.2011 TO 2.07.2011

NAVAREA XIII

NAVAREA 22

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 64135

1. ENGINEERING AND GEOLOGICAL SURVEY

BY VESSEL DIABAZ THROUGH 30 JUL IN AREAS BOUNDED BY

A. 54-48-04N 155-24-12E 54-49-41N 155-24-18E 54-49-38N 155-27-06E 54-48-01N 155-27-01E

B. 54-44-25N 155-25-39E 54-46-02N 155-27-12E 54-45-59N 155-29-59E 54-44-22N 155-29-53E

2. CANCEL THIS MESSAGE 01 AUG

NAVAREA 23

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 64135

1. BUOY STATIONS ESTABLISHED THROUGH 30 JUL

A. 54-41-41N 155-28-30E

B. 54-52-34N 155-25-52E

2. CANCEL THIS MESSAGE 01 AUG

NAVAREA XX

NAVAREA 39

BARENTS SEA NORTH OF KYLDIN ISLAND

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 01 TO 03 JUL 0400 TO 1800

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY

69-26.3N 033-47.0E 69-58.0N 033-47.0E 69-58.0N 035-17.0E

69-21.0N 035-17.0E 69-21.0N 034-45.0E 69-26.3N 034-15.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 031900 JUL

NAVAREA 40

1. CANCEL 38

2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 41

ARCTIC OCEAN

BARENTS SEA

CHARTS RUS 11114 11201 11202 11203

1. MISSILE FIRING 04 TO 08 JUL 0800 TO 1700 NAVIGATION PROHIBITED

IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 69-27.0N 034-10.0E 69-33.0N 034-10.0E 69-33.0N 035-00.0E 69-27.0N 035-00.0E

B. 70-41.0N 034-16.0E 72-16.0N 034-20.0E 72-52.0N 034-54.0E 72-42.0N 038-07.0E

72-31.0N 039-49.0E 71-01.0N 038-40.0E 70-24.0N 038-05.0E 70-24.0N 037-11.0E

C. 81-13.0N 089-50.0E 81-41.0N 087-55.0E 82-38.0N 085-53.0E 83-14.0N 096-53.0E

83-06.0N 115-00.0E 82-27.0N 115-46.0E 81-28.0N 114-24.0E 81-29.4N 104-08.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 081800 JUL

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 3.07.2011

NAVAREA XIII

2011 - 16, 17, 18, 21, 22, 23

NAVAREA XX

2011 - 35, 39, 41

NAVAREA XXI

NIL